Aina apuna

Rekisteröi tuote, voit käyttää tukipalvelua osoitteessa
www.philips.com/support

AT10

Kysy Philipsiltä

Käyttöopas

PHILIPS

Sisällysluettelo

1 Tärkeää 2

2 Kannettava kaiutin 3
Johdanto 3
Toimituksen sisältö 3
Tuotteen yleiskuvaus 4

3 Aloitus 5
Virtalähde 5
Käynnistäminen ja sulkeminen 5
Lähteen valitseminen 5

4 Toistaminen 6
Toistaminen Bluetooth-laitteista 6
Toisto SD-kortilta tai USB-laitteesta 6
FM-radion kuunteleminen 7
Toistaminen ulkoisesta laitteesta 8
Äänenvoimakkuuden säätäminen 8

5 Tuotetiedot 9
Teknisiä tietoja 9
USB-toistettavuustiedot 9

6 Vianmääritys 11
Tietoja Bluetooth-laitteesta 11

7 Huomautus 12
Vaatimustenmukaisuus 12
Ympäristöstä huolehtiminen 12
Tavaramerkki-ilmoitus 13

1 Tärkeää

Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen koteloa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta tuotetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.

- Lue nämä ohjeet.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi jos laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- Paristoja ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, kuten auringonvalolle tai tulelle.
- Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.

Huomautus

- Tyyppikilpi on laitteen takaosassa.

2 Kannettava kaiutin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä kaiuttimella voit:

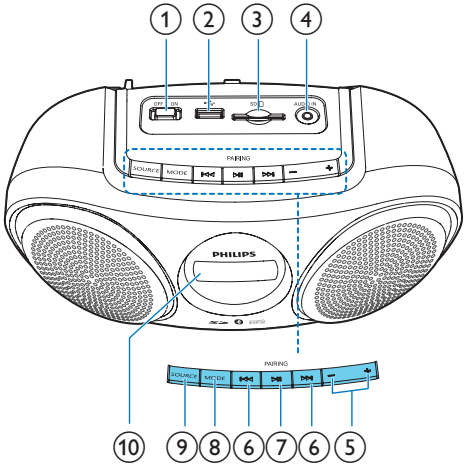
- kuunnella FM-radiota
- toistaa ääntä SD-/SDHC-kortilta, USB- ja Bluetooth-laitteista sekä muista ulkoisista laitteista.

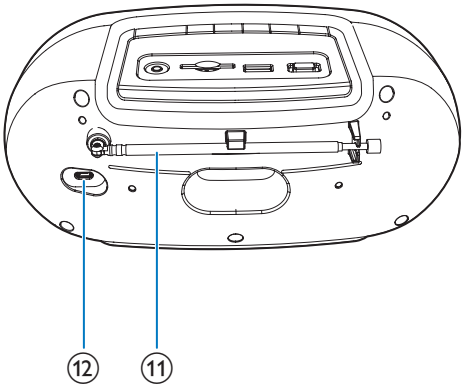
Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- USB-kaapeli lataamiseen
- Pikaopas
- Turvallisuus- ja lakitietovihko

Tuotteen yleiskuvaus





① OFF/ONkytkin
- Tuotteen käynnistäminen ja sulkeminen.

② •⭠
- USB-muistilaitteen liitäntä.

③ SD
- SD-/SDHC-kortin liittäminen.

④ AUDIO IN
- Ulkoisen äänentoistolaitteen liittäminen.

⑤ -/+
- Äänenvoimakkuuden säätäminen.

⑥ ⏮ / ⏭
- Raidan valitseminen.
- Raidalta hakeminen
- FM-radioasemien virittäminen.

⑦ ▶❚❚ /PAIRING
- SD-/USB- tai Bluetooth-tilassa voit keskeyttää toiston tai jatkaa sitä painamalla painiketta.
- Bluetooth-tilassa voit katkaista Bluetooth-yhteyden tai siirtyä pariliitostilaan painamalla painiketta kolmen sekunnin ajan.
- FM-tilassa voit tallentaa FM-radioasemat automaattisesti painamalla painiketta kahden sekunnin ajan.
- FM-tilassa voit valita pikavalinta-aseman painamalla painiketta.

⑧ MODE
- Uusinta- tai satunnaistoistotilan valitseminen.

⑨ SOURCE
- Valitse äänilähde.

⑩ Näyttö
- Nykyisen tilan näyttäminen.

⑪ FM-antenni
- FM-vastaanoton parantaminen.

⑫ DC 5V
- Sisäisen akun lataaminen.

3 Aloitus

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä. Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen pohjassa. Kirjoita numerot tähän:
Mallinumero _____
Sarjanumero _____

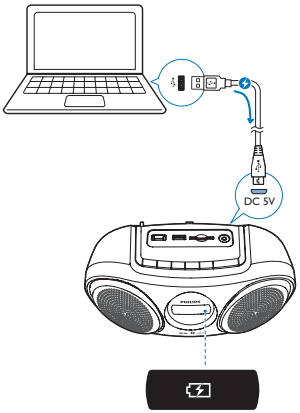
Virtalähde

Laite toimii sisäisellä ladattavalla akulla.

Huomautus

- Ladattavilla akuilla on vain tietty määrä latauskertoja. Akun käyttöikä ja latauskertojen määrä vaihtelevat käytön ja asetusten mukaan.

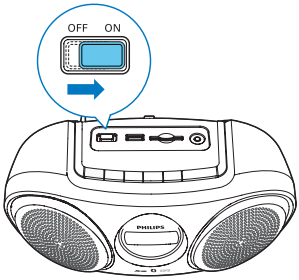
Sisäisen akun lataaminen:
Liitä laitteen mukana toimitettu USB-kaapeli
- laitteen takapaneelin **DC 5V**-liitäntään
- tietokoneen USB-liitäntään.



Virtatila	Akun kuvakkeen ( ) merkkivalo
Akun lataus vähissä	Vilkkuu
Latauksen aikana	Palaa yhtäjaksoisesti
Akku täynnä tai lataus keskeytetty	Pois

Käynnistäminen ja sulkeminen

- Käynnistä laite siirtämällä **OFF/ON**-kytkin oikealle.
  ↳ Tuote siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.



- Sammuta laite siirtämällä kytkin vasemmalle.

Siirtyminen ECO-valmiustilaan

SD-, USB-, äänitulo- ja Bluetooth-tilassa laite siirtyy ECO-valmiustilaan automaattisesti seuraavissa tilanteissa:
- Musiikin toisto keskeytyy 15 minuutiksi.
- Micro SD -korttia, USB-laitetta tai äänitulokaapelia ei kytketä 15 minuuttiin.
- Bluetooth-yhteys on katkaistuna 15 minuuttia.

Voit palata SD-/USB-/äänitulo-/Bluetooth-tilaan seuraavasti:
- Jatka toistoa painamalla ▶❚❚ -painiketta uudelleen; tai
- Katkaise ensin laitteen virta siirtämällä kytkintä ja käynnistä laite sitten uudelleen.

Lähteen valitseminen

Valitse äänilähde (FM-radio, USB-laite, SD-kortti, Bluetooth tai äänitulo) painamalla **SOURCE**-painiketta toistuvasti.

4 Toistaminen

Toistaminen Bluetooth-laitteista

Tällä tuotteella voit toistaa ääntä Bluetooth-laitteista.

Laitteen liittäminen

Huomautus

- Varmista, että Bluetooth-laite on yhteensopiva tämän järjestelmän kanssa.
- Ennen kuin muodostat pariliitoksen tämän laitteen ja toisen laitteen välille, tutustu käyttöoppaassa oleviin Bluetooth-yhteensopivuutta koskeviin tietoihin.
- Tuotteeseen voi tallentaa enintään 4 pariliitettyä laitetta. Kun laitteesta muodostetaan pariliitos viidennen laitteen kanssa, uusi pariliitos korvaa ensimmäisen.
- Varmista, että Bluetooth-toiminto on käytössä, ja että laite näkyy kaikissa muissa Bluetooth-laitteissa.
- Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen väliset esteet voivat pienentää toiminta-aluetta.
- Pidä laite poissa muiden sellaisten sähkölaitteiden läheltä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen välinen toiminta-alue on noin 10 metriä.

1 Valitse Bluetooth-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
   ↳ **[bt]** vilkkuu näytössä.

2 Katkaise yhteys nykyiseen laitteeseen painamalla **PAIRING**-painiketta kolme sekuntia.

3 Ota Bluetooth laitteessasi käyttöön ja etsi Bluetooth-laitteita (lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa).

4 Kun laitteen näytössä näkyy **[Philips AT10]**, aloita yhteyden ja pariliitoksen muodostaminen valitsemalla se. Kirjoita tarvittaessa oletusarvoinen salasana "0000".
   ↳ Kun pariliitos ja yhteys on muodostettu, laitteesta kuuluu kaksi äänimerkkiä ja **[bt]** lakkaa vilkkumasta.

Katkaise Bluetooth-laitteen yhteys seuraavasti:

- Paina **PAIRING**-painiketta 3 sekuntia
- Poista Bluetooth käytöstä laitteessa tai
- Siirrä laite kantaman ulkopuolelle.
   ↳ Laitteesta kuuluu kaksi äänimerkkiä, ja **[bt]** alkaa vilkkua.

Muodosta Bluetooth-laitteen yhteys uudelleen:

- Kun laite siirtyy Bluetooth-tilaan, se muodostaa automaattisesti yhteyden siihen viimeksi liitettyyn laitteeseen; tai
- Muodosta yhteys valitsemalla Bluetooth-laitteen Bluetooth-valikossa **Philips AT10**.

Voit liittää toisen Bluetooth-laitteen seuraavasti:

1 Katkaise yhteys nykyiseen laitteeseen painamalla **PAIRING**-painiketta kolme sekuntia.
   ↳ Laite siirtyy Bluetooth-pariliitostilaan.

2 Liitä toinen Bluetooth-laite.

Toistaminen Bluetooth-laitteesta

Kun olet muodostanut Bluetooth-yhteyden, voit toistaa ääntä Bluetooth-laitteesta.
   ↳ Ääni suoratoistetaan Bluetooth-laitteesta tuotteeseen.

Toisto SD-kortilta tai USB-laitteesta

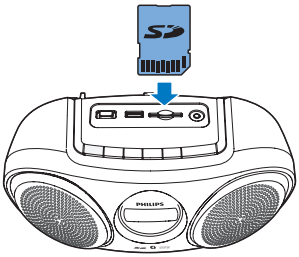
Huomautus

- Varmista, että USB-laitteessa tai SD-kortilla on toistettavaa äänisisältöä.

Toisto SD-kortilta

1 Valitse SD-lähde painamalla **SOURCE**-painiketta toistuvasti.
   ↳ Näytössä näkyy **[SD]**.

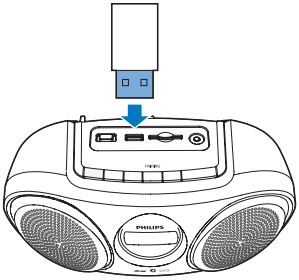
2 Aseta SD/SDHC-kortti korttipaikkaan.
↳ Toisto alkaa automaattisesti.



Toistaminen USB-muistilaitteesta

1 Valitse USB-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
↳ Näytössä näkyy **[USB]**.

2 Liitä USB-laite ⭠ -liitäntään.
↳ Toisto alkaa automaattisesti.



Toiston hallinta

Hallitse toistoa USB- ja SD-tilassa noudattamalla seuraavia ohjeita.

Painike	Toiminto
⏮ / ⏭	Siirry edelliseen tai seuraavaan raitaan painamalla painiketta. Pikakelaa raitaa toiston aikana pitämällä painiketta alhaalla. Jatka toistoa vapauttamalla painike.
▶II	Aloita, keskeytä tai pysäytä toisto painamalla painiketta.
MODE	Valitse toistotila painamalla painiketta toistuvasti: • [⟲]: nykyisen kappaleen toistaminen jatkuvasti. • **[ALL]**: kaikkien kappaleiden jatkuva toisto. • [⤮]: kaikkien raitojen satunnaistoisto. Palaa normaaliin toistotilaan painamalla toistuvasti **MODE** -painiketta, kunnes uusinta- ja satunnaistoiston kuvakkeet katoavat.

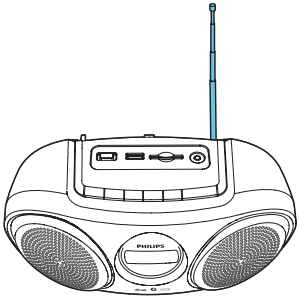
FM-radion kuunteleminen

FM-radioasemien virittäminen

Huomautus

- Vältä häiriöt radiosignaalissa pitämällä laite pois muiden elektronisten laitteiden läheisyydestä.

1 Vedä FM-antenni ääriasentoonsa.



2 Valitse FM-radion lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.

3 Paina ⏮ / ⏭ -painiketta kahden sekunnin ajan.
↳ Tuote virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.

4 Viritä lisää radioasemia toistamalla 3. vaihe.

Kanavan virittäminen manuaalisesti
Paina ⏮ / ⏭ -painiketta toistuvasti, kunnes kuuluvuus on paras mahdollinen.

FM-radioasemien tallentaminen automaattisesti

Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

Laitteen ollessa FM-viritintilassa, paina ▶❚❚ -painiketta 2 sekuntia.

↳ Kun kaikki saatavilla olevat radioasemat on tallennettu automaattisesti, ensimmäisen kanavan lähetys alkaa kuulua.

Vihje

- Voit pysäyttää automaattihaun valitsemalla ⏮ / ⏭.

FM-radioasemien tallentaminen manuaalisesti (koskee vain tuotteita, joiden sarjanumeron viimeisten 10 numeron muodostama luku on suurempi kuin 1633077076)

Huomautus

- Voit tallentaa enintään 20 FM-radioasemaa.

1 FM-radioaseman virittäminen viritintilassa
2 Paina **MODE**-painiketta.
   ↳ Pikavalintanumero alkaa vilkkua.
3 Valitse numero painamalla toistuvasti ▶❚❚ -painikkeita.
4 Vahvista painamalla uudelleen **MODE**-painiketta.
5 Tallenna toinen asema toistamalla vaiheet 1–4.

Huomautus

- Voit poistaa tallennetun aseman korvaamalla sen uudella asemalla.

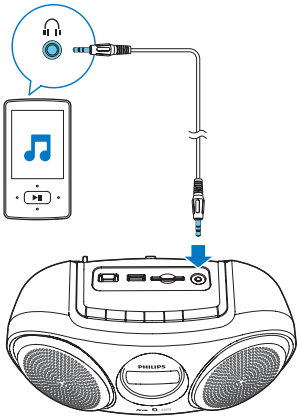
Esiasetetun aseman valitseminen

Valitse esiasetettu asema painamalla ▶❚❚ -painiketta toistuvasti viritintilassa.

Toistaminen ulkoisesta laitteesta

Voit kuunnella tällä tuotteella myös ulkoista äänentoistolaitetta, kuten MP3-soitinta.

1 Valitse AUX-lähde painamalla toistuvasti **SOURCE**-painiketta.
2 Kytke 3,5 mm:n äänitulokaapeli
   - laitteen **AUDIO IN** -liitäntään.
   - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään.
3 Aloita toisto laitteessa (katso lisätietoja laitteen käyttöoppaasta).



Äänenvoimakkuuden säätäminen

Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **-/+** -painikkeella.

Vihje

- Voit säätää äänenvoimakkuutta nopeasti pitämällä **-/+** -painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.

5 Tuotetiedot

Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Kokonaisteho	3 W
Taajuusvaste	60–20 000 Hz, ±3 dB
Signaali–kohina-suhde	>70 dBA
Aux-tulo	800 mV RMS, 22 kohmia

Viritin (FM)

Viritysalue	FM: 87,5 - 108 MHz
Virityskaavio	50 kHz
– Mono, 26 dB signaali-kohina-suhde	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB signaali-kohina-suhde	>43 dBf
Haun valittavuus	>28 dBf
Harmoninen kokonaishäiriö	alle 2 %
Signaali–kohina-suhde	>55 dB

Bluetooth

Bluetooth-versio	V3.0 + EDR
Bluetooth-taajuuskaista	2,402 GHz ~ 2,48 GHz, ISM-kaista
Bluetooth-kantama	10 m (vapaa tila)

Kaiutin

Kaiuttimen impedanssi	6 ohmia
Kaiutinelementti	3" koko äänialue
Herkkyys	>82 dB ± 3 dB/m/W

Yleistä

Virtalähde (Micro USB -liitännän kautta)	5 V ⎓ 600 mA
Sisäinen akku (litiumpolymeeri)	3,7 V, 1 800 mAh
MP3-bittinopeudet	32–320 kbps
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<0,5 W
Mitat – päälaite (L x K x S)	239 x 104 x 127 mm
Paino – päälaite	0,6 kg

USB-toistettavuustiedot

Yhteensopivat USB-laitteet:

- USB Flash -muisti (USB 2.0)
- USB Flash -soittimet (USB 2.0)
- muistikortit (Muistikorttien käyttäminen vaatii erillisen kortinlukijan. Kaikkia usean korttipaikan USB-kortinlukijoita ei välttämättä tueta.)

Tuetut muodot:

- USB- tai muistitiedostomuoto FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512 tavua)
- MP3-bittinopeus (tiedonsiirtonopeus): 32–320 kbps ja vaihtuva bittinopeus
- Enintään 8 sisäkkäistä hakemistoa
- Albumien tai kansioiden määrä: enintään 99
- Raitojen tai kappaleiden määrä: enintään 999
- Tiedostonimi Unicode UTF-8 -muodossa (enimmäispituus: 16 tavua)

Muodot, joita ei tueta:

- Tyhjät albumit: tyhjällä albumilla tarkoitetaan albumia, jossa ei ole MP3/WMA-tiedostoja ja joka ei näy näytössä.
- Jos tiedostomuotoa ei tueta, se ohitetaan. Esimerkiksi Word-tiedostot (.doc) tai MP3-tiedostot, joiden tiedostotunniste on .dlf, ohitetaan eikä niitä toisteta.
- AAC-, WAV- ja PCM-äänitiedostot
- DRM-suojatut WMA-tiedostot (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA Lossless -tiedostot

6 Vianmääritys

Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.
Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon.
Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Lataa akku.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Säädä äänenvoimakkuutta tästä laitteesta.
- Säädä äänenvoimakkuutta liitetystä laitteesta.
- Tarkista, oletko valinnut oikean äänilähteen.

Laite ei vastaa.

- Laitteen käynnistäminen.
- Lataa akku.
- Palauta laite valmiustilasta katkaisemalla laitteen virta ja käynnistämällä laite sitten uudelleen.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite kauemmas muista sähkölaitteista.
- Vedä FM-antenni ääriasentoon ja säädä sen asentoa.

USB-laitetta ei tueta.

- USB-laite ei ole laitteen kanssa yhteensopiva. Kokeile toista.

Tietoja Bluetooth-laitteesta

Äänenlaatu on heikko, kun Bluetooth-laitteeseen on muodostettu yhteys.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laitetta lähemmäs kaiutinta tai poista laitteiden välissä olevat esteet.

AT10:n haku laitteessa epäonnistui pariliitoksen muodostusta varten.

- Paina **PAIRING**-painiketta 3 sekuntia ja yritä uudelleen.

Ei yhteyttä laitteeseen.

- Laitteen Bluetooth-toiminto ei ole käytössä. Katso toiminnon käyttöönottamista koskevat ohjeet laitteen käyttöoppaasta.
- Laitteeseen on jo liitetty toinen Bluetooth-laite. Irrota tuo laite ja yritä sitten uudelleen.

Pariliitetty laite muodostaa ja katkaisee yhteyden jatkuvasti.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laitetta lähemmäs kaiutinta tai poista laitteiden välissä olevat esteet.
- Tiettyjen laitteiden virransäästöominaisuus katkaisee Bluetooth-yhteyden automaattisesti. Tämä ei ole laitteesta johtuva vika.

7 Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Gibson Innovationsin erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.

Vaatimustenmukaisuus

CE 0890

Gibson Innovations vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa www.philips.com/support.

Ympäristöstä huolehtiminen

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

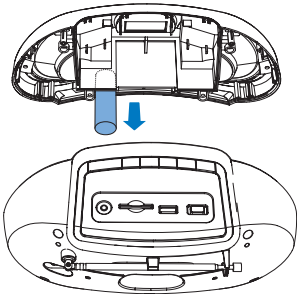
Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotteessa on kiinteä akku, jota Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/56/EU koskee. Sitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen keräysjärjestelmään. Noudata paikallisia säädöksiä äläkä hävitä tuotetta tai akkuja tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden ja akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Varoitus

- Kiinteän akun irrottaminen mitätöi takuun ja voi rikkoa tuotteen.

Akun poistaminen on jätettävä alan ammattilaisen tehtäväksi.



Ympäristötietoja
Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.

Tavaramerkki-ilmoitus

Bluetooth

Bluetooth®-merkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, joihin Gibson Innovations Limited illa on käyttölupa. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Specifications are subject to change without notice.
2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AT10_00_UM_V5.0